TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN LƯƠNG SƠN** **TỈNH HOÀ BÌNH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 03/2017/QĐST - DS	*Lương Sơn, ngày 16 tháng 8 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LƯƠNG SƠN - HÒA BÌNH

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Kim Trường

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà: Phan Thị Thu

2. Bà: Nguyễn Thị Thoa

Căn cứ vào các Điều 212, 213, 235, và 246 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số: 03/2017/TLST - DS, ngày 20 tháng 3 năm 2017.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Anh Đinh Quang T, sinh năm 1972

Chị Nguyễn Thị H, sinh năm 1979

Đều trú tại: Xóm T, xã D, huyện K, tỉnh Hòa Bình

Chị Nguyễn Thị H ủy quyền cho anh Đinh Quang T, số công chứng ủy quyền: 358 ngày 05/4/2017

Bị đơn: Anh Dương Đức H, sinh năm 1972

Chị Lê Thị Thu H, sinh năm 1975

Đều trú tại: Xóm L, xã L, huyện L, tỉnh Hòa Bình

Anh Dương Đức H ủy quyền cho chị Lê Thị Thu H, số công chứng ủy quyền: 810 ngày 26/ 7/ 2017.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Chị Lê Thị Thu H và anh Dương Đức H, có nghĩa vụ trả nợ cho anh Đinh Quang T và chị Nguyễn Thị H số tiền vay nợ 300.000.000 đồng (Ba trăm triệu).

- Về thời gian nợ:

+ Lần 01 ngày 01/3/2018 trả 150.000.000 đồng (Một trăm năm mươi triệu)

+ Lần 02 ngày 01/10/2018 trả nốt 150.000.000 đồng (Một trăm năm mươi triệu).

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn thi hành án, trường hợp bên có nghĩa vụ chậm trả tiền thì bên đó phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

- Về án phí: Chị Lê Thị Thu H và anh Dương Đức H tự nguyện nộp 15.000.000 đồng (Mười lăm triệu) tiền án phí DSST.

Trả lại anh Đinh Quang T số tiền tạm ứng án phí đã nộp: 7.500.000 đồng (Bảy triệu năm trăm nghìn) theo số biên lai thu 0002190, ngày 20/ 3/ 2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND H. Lương Sơn;
- Chi cục THA H. Lương Sơn;
- Các đương sự;
- Lưu HS vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Kim Trường